



720ZZ0100608479

## Zmluva o pripojení žiadateľa o pripojenie do distribučnej sústavy (ďalej len "zmluva")

Číslo zmluvy: 100608479ZoP

### Čl. I Zmluvné strany

#### Prevádzkovateľ distribučnej sústavy:

Obchodné meno: **Východoslovenská distribučná, a.s.**  
Sídlo: Mlynská 31, 042 91 Košice  
V zastúpení: Mgr. Zuzana Jurášová, vedúca odboru Zákaznícky servis  
Vladimír Palenčár, KAM distribúcia  
IČO: 36 599 361  
DIČ: 2022082997  
IČ DPH: SK2022082997  
IBAN: SK07 8130 0000 0020 0848 0108  
BIC (SWIFT): CITISKBA  
Zapísaná v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I., oddiel: Sa, vložka 1411/V  
(ďalej len "PDS")

a

#### Žiadateľ o pripojenie:

Obchodné meno: **TRANSPETROL, a.s.**  
Sídlo/Trvalé bydlisko: Šumavská 38, 821 08 Bratislava - Ružinov  
Korešpondenčná adresa: Šumavská 38, 821 08 Bratislava - Ružinov  
V zastúpení: RNDr. Martin Ružinský predseda predstavenstva  
Ing. Marek Zalom podpredseda predstavenstva  
Kontakt: [REDACTED]  
IČO: 31341977  
DIČ: 2020403715  
IČ DPH: SK2020403715  
Dátum narodenia:  
IBAN: SK7911000000002621021532  
BIC (SWIFT): TATRSKBX  
Zapísaná v registri: OR Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 507/B  
Zákaznícke číslo: 5100013623 (používajte pri komunikácii s distribútorom)  
EIC kód: 24ZVS00006442561 - trafostanica  
Číslo odberného miesta: 1260343  
Adresa odberného miesta: Brzotín 0, 049 51 Brzotín  
Číslo technického objektu,  
ku ktorému je odberné  
miesto pripojené: 218607  
(ďalej len "žiadateľ")



## Či. II Predmet zmluvy

1. Závazok PDS pripojiť zariadenie žiadateľa špecifikované v čl. IV a V tejto zmluvy do distribučnej sústavy v rámci maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia dohodnutej pre odberné miesto s EIC kódom 24ZVS00006442561 vo výške 49.00 kW

## Či. III Cena za pripojenie (úhrada nákladov spojených so zabezpečením maximálnej rezervovanej kapacity pripojenia v distribučnej sústave)

1. Na základe tejto zmluvy nevzniká žiadateľovi povinnosť zaplatiť PDS poplatok za pripojenie.

## Či. IV Termín a miesto pripojenia

1. Miesto pripojenia: Brzotín 0, 049 51 Brzotín
2. Termín pripojenia: jestvujúce odberné miesto

## Či. V Ostatné dojednania týkajúce sa miesta pripojenia

1. Vymedzenie vlastníckych vzťahov za miestom odbočenia od distribučnej sústavy: Zariadenie PDS končí na kotevných izolátoroch VN nadzemného vedenia č. V369 na transformačnej stanici "TS0820-0004 TR4 Slavec Planina R.R.". Transformačná stanica nie je v majetku VSD, a.s.
2. Špecifikácia odberného miesta: príloha č. 1 tejto zmluvy.
3. Napätová hladina: VN
4. Maximálna rezervovaná kapacita (MRK) pripojenia: 49.00kW
5. Technické podmienky týkajúce sa odberného miesta: jestvujúce odberné miesto

## Či. VI Ostatné dojednania

1. Ostatné dojednania sú upravené v platných Obchodných podmienkach, ktoré sú súčasťou prevádzkového poriadku zverejnené na internetovej stránke PDS.

## Či. VII Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva je platná a účinná dňom podpisu zmluvnými stranami.
3. V prípade, ak žiadateľ je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (ďalej len "zákon") a zmluva zároveň spĺňa podmienku jej zverejnenia podľa zákona, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Žiadateľ sa zároveň zaväzuje zverejniť túto zmluvu spôsobom predpokladaným zákonom a oznámiť to preukázateľným spôsobom Prevádzkovateľovi DS, inak zodpovedá za to, že táto zmluva nenadobudne účinnosť. Ustanovenie tohto bodu sa nepoužije ak táto zmluva nespĺňa podmienky na jej uverejnenie v zmysle zákona.

## Či. VIII Ochrana osobných údajov

1. V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, PDS spracúva osobné údaje žiadateľa uvedené v tejto zmluve a v prípade, že žiadateľom je právnická osoba, zákonného / zmluvného zástupcu žiadateľa, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže PDS odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
2. Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov sú upravené v Pravidlách ochrany osobných údajov, pričom ich



aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle [www.vsds.sk](http://www.vsds.sk).

#### Čl. IX Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom žiadateľ dostane jedno vyhotovenie.
2. PDS je povinný zachovávať dôvernosť informácií v zmysle § 94 zákona číslo 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Zmluvu je možné dopĺňať a meniť na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Obchodné podmienky k zmluvám o pripojení sa menia na základe platného a účinného rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. O každej zmene je PDS povinný informovať prostredníctvom oznámenia na svojej internetovej stránke.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je uzatvorená slobodne a vážne, jej obsah, vrátane obsahu príloh, je určitý a zrozumiteľný.
6. Dňom platnosti a účinnosti tejto zmluvy strácajú platnosť a účinnosť všetky Zmluvy o pripojení viažuce sa k tomuto odbernému miestu TS s EIC kódom 24ZVS00006442561, uzatvorené v predchádzajúcom období.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku. Ak sa použije text tejto Zmluvy v inom jazyku, musí byť jeho preklad do slovenského jazyka zhodný s textom tejto Zmluvy vyhotovenej v slovenskom jazyku. V prípade sporu je rozhodujúci text tejto Zmluvy v slovenskom jazyku.



**Prílohy:**

- ktoré predloží žiadateľ o pripojenie

1. Špecifikácia odberného miesta

- ktoré predloží PDS

2. Obchodné podmienky k zmluve o pripojení k distribučnej sústave

**Za Prevádzkovateľa distribučnej sústavy  
(oprávnený zamestnanec):**

V Košiciach

Meno a priezvisko: **Mgr. Zuzana Jurášová**

Funkcia: vedúca odboru  
Zákaznícky servis

Podpis

DocuSigned by:

[Redacted signature]

AC810FD9147D429...

Pečiatka: **Východoslovenská distribučná, a.s.**

dňa: [Redacted date]

Meno a priezvisko: **Vladimír Palenčár**

Funkcia: KAM distribúcia

Podpis

DocuSigned by:

[Redacted signature]

701210E03312448...

**Za Žiadateľa o pripojenie:**

v Bratislava

Meno a priezvisko: **RNDr. Martin Ružinský**

Funkcia: predseda predstavenstva

Podpis

DocuSigned by:

[Redacted signature]

CAEF0EC3786D463...

Pečiatka: **TRANSPETROL a.s.**

dňa: [Redacted date]

Meno a priezvisko: **Ing. Marek Zalom**

Funkcia: podpredseda predstavenstva

Podpis

DocuSigned by:

[Redacted signature]

62A9330D7BC5434...